

SHABBAT TERUMA - תרומה

ABRIDGED EDITION

MAQAM OF THE WEEK: BAYAT-HOSENI (ביאת-חוסני)



For **Shabbat Teruma** (Exodus 25:1- 27:19), prayers are conducted in Maqam **BAYAT-HOSENI** according to at least 10 sources, because we are introduced to the mishkan (tabernacle) and the miqdash (sanctuary). The centerpiece of the tabernacle is the Ark of the Covenant (aron) where the Torah (edut) is placed. Since the mishkan, and specifically, the Torah, is of great beauty, Maqam **HOSENI**, the Arabic word for 'beauty', is applied. The melody of **HOSENI** can be described as "a high Bayat." Despite the above, there are at least 16 sources, mostly the older Aleppo sources, that cite Maqam **SABA** for this Shabbat.

MAQAM SOURCES - מקורות



"THE WEEKLY MAQAM" FROM K'NEES BETESH SYNAGOGUE GENEZEA

SHABBAT TERUMA: MAJORITY: SABA > BAYAT / HOSENI	
SYRIAN SOURCES	MAQAM
TABBUSH MS NLI 8*7622, ALEPPO	<b>SABA</b>
R COHEN, "SHIR USHBAHA", Jerusalem, 1905	<b>SABA</b>
TEBELE Pre-1888	<b>SABA</b>
YAAQOB ABADI-PARSIYA	RAST / <b>SABA</b>
YISHAQ YEQAR ARGENTINA	<b>SABA</b>
ADES: #24793	<b>SABA</b>
Dibre Shelomo S KASSIN Pre-1915	<b>SABA MUHAYAR</b>
Knis Betesh Geniza List, Aleppo	<b>SABA</b>
ABRAHAM DWECK Pre-1920	<b>SABA</b>
IDELSOHN Pre-1923	SIGAH
S SAGIR Laniado	<b>SABA</b>
M H Elias, SHIR HADASH, Jerusalem, 1930	<b>HOSENI / SABA</b>
ASHEAR list	<b>SABA</b>
ASHEAR NOTES 1936-1940	<b>BAYAT</b>
ABRAHAM E SHREM ~1945	<b>SABA</b>
Argentina 1947 & Ezra Mishanieh	<b>SABA</b>
Shire Zimra H S ABOUD Jerusalem, 1950	<b>BAYAT / SABA</b>
GABRIEL A SHREM, SUHV, 1964	<b>HOSENI</b>
D KASSIN/ I CAIN; RODFE SEDEQ; MEXICO	RAST
YOSEF YEHEZKEL Jerusalem 1975	<b>BAYAT / HOSENI</b>
Ish Massliah "Abia Renanot", Tunisians	<b>BAYAT</b>
Shaare Zimra YANANI Buenos Aires, 2001	<b>SABA</b>
BOZO, Ades, Shir Ushbaha 2005	<b>BAYAT / SIGAH</b>
Yishaq Yeranen Halabi	<b>BAYAT</b>
MOSHE AMASH (Shami)	RAST
EZRA MASLATON TARAB (Shami)	<b>BAYAT</b>
ABRAHAM SHAMRICH (Shami)	<b>BAYAT</b>

שבת שלום ומבורך

**H MOSHE ASHEAR HAZZANUT NOTES - רשימות חזנות של ח' משה אשקר ע"ה -**

**SHABBAT TERUMA**

2/10/1940	1939	2/5/1938	1937	שבת תרומה	
א' אדר א' ת"ש		ד' אדר א' תרצ"ח		וה' נתן חכמה לשלמה	
קבלת שבת, קדיש על ישראל, שיר השירים, מזמור שיר ליום השבת				<b>ליל שבת</b>	
<a href="#">מראשית כל אתה הוא</a>	See Shabbat prior to Zakhor.	<a href="#">מראשית כל אתה הוא</a>	See Shabbat prior to Zakhor.	<b>קדיש</b>	
<a href="#">ממלכות הארץ שירו</a>		<a href="#">ממלכות הארץ שירו</a>		<b>ראו בנים</b>	
					<b>יום השבת</b>
<a href="#">יוצר אדמה</a>		<a href="#">יוצר אדמה</a>			<b>ה' מלך</b>
אל המאיר לארץ ולדרים		אקצק סמאעי תקיל			<b>הללויה</b>
ביאת		ביאת			<b>שחרית</b>
מוחץ רופא אין בלתך		מוחץ רופא אין בלתך			<b>נשמת</b>
יגביה כוכב מערכתו		יגביה כוכב מערכתו			<b>שועת</b>
<a href="#">הבו גודל לאלהינו</a>		<a href="#">רנה ותהלה ישראל אמרו</a>			<b>אל ההודאות</b>
גאני אל חביב וואל כאס בידו		גאני אל חביב וואל כאס בידו			<b>קדיש</b>
<a href="#">אל חי שוכן במרומים</a>		סעידוני יא רפאקי			<b>שמחים</b>
<a href="#">מגן עוזר רם ונורא</a>		<a href="#">הבו גודל לאלהינו</a>			<b>ממצרים</b>
סעידוני יא רפאקי		<a href="#">אבי כחותם שימני = יא גזאלן צאדא קלבי</a>			<b>קדושה</b>
יחיד רם חי לעולם		-			<b>אודך</b>
בתורתך תחדש בחול ובשבת		<a href="#">יה שמע תפלה</a>			<b>פזמון ספר תורה</b>
רחם על עם ידידים		רחם על עם ידידים			<b>כתר (מוסף)</b>
<a href="#">נשאם עד העולם</a>		<a href="#">נשאם עד העולם</a>			<b>אין כאלהינו</b>
					<b>מנחה</b>
<a href="#">אל בידו ידו ידו</a>		<a href="#">חיש זמנו זמנו 2</a>			<b>ואני תפלתי</b>
אל שוכן עליה = על גרא וומאליהא		גתני תכטי מן ...			<b>קדושה</b>
מאהור	מאהור		<b>מוצאי שבת</b>		
רנתי הקשיבה מלכי	רנתי הקשיבה מלכי		<b>קדיש</b>		
<a href="#">אל חון על בת המעונה</a>	<a href="#">שיר אענה כי הנה</a>		<b>ראו בנים</b>		